



# HUMAN CARE

Your Life. Your Way.



## Rollator Parade

User manual/Bruksanvisning/ Manuel de l'utilisateur/  
Gebrauchsanweisung 85500



## Innehåll

### SVENSKA

Bruksanvisning	3
Överensstämmelse och standard	4
Om våra produkter	4
Avsedd användning	7
Tekniska data	7
Tillbehör	7
Brukarinformation	8
Garanti	10

## Content

### ENGLISH

User Manual	11
Compliances and Standards	12
About our products	12
Intended use	15
Tekniska data	15
Accessories	15
User guide	16
Warranty Terms	18

## Inhalt

### DANSK

Brugermanual	19
Overholdelse og standarder	20
Om rollatorerne	20
Velegnethed	23
Tekniske oplysninger	23
Tillbehør	23
Brugerinformation	24
Garantibetingelser	26

## Inhoud

### NEDERLANDS

Gebruikshandleiding	27
In overeenstemming met en standaarden	28
Over onze producten	28
Gebruik	31
Technische gegevens	31
Accessoires	31
Gebruikers Instructies	32
Garantievoorwaarden	34

## Sisältö

### SUOMI

Ohjekirja	35
Vaatimustenmukaisuus ja standardit	36
Über unsere Produkte	36
Käyttötarkoitus	39
Tekninen erittely	39
Tarvikkeet	39
Käyttöohjeita	40
Takuuehdot	42

## Bruksanvisning



### Viktigt!

Du måste läsa bruksanvisningen för din enhet innan du använder den. Håll denna broschyr och information till hands för framtida användning.

## Symbols



**VARNING** symbolen indikerar en potentiellt farlig situation som, om den inte undviks, kan leda till allvarlig personskada eller skada på egendom och / eller själva enheten.



**INFORMATION** symbolen anger rekommendationer och information för korrekt och problemfri användning.



**VIKTKAPACITET** symbolen indikerar maximal användarvikt för produkten. Överskrid inte denna vikt under några omständigheter.



**CE MARKING** symbolen indikerar att produkten uppfyller kraven i EUs direktiv 93/42/EEC och/eller EUs förordning 2017/745.



**MEDICAL DEVICE** symbolen indikerar att produkten är medicinsk utrustning enligt definitionen av medicinsk utrustning i EUs direktiv 93/42/EEC (MDD) och / eller EU-förordningen 2017/745 (MDR).



**ÅTERVINNING** enligt lokala föreskrifter.



**LÄS INSTRUKTIONER** och se till att du förstår dem innan du använder den här produkten.



**Anpassningar av produkten är inte tillåtet.**

**Kontrollera alltid att produkten inte är skadad eller sliten innan den används.**

Human Cares produkter utvecklas och uppdateras kontinuerligt för att våra kunder ska få bästa kvalitet. Vi förbehåller oss rätten att göra förändringar av produkten utan att informera om detta i förväg.

Säkerställ att du alltid har den senaste versionen av bruksanvisningen, vilken finns tillgänglig

för nedladdning på vår hemsida, [www.humancaregroup.com](http://www.humancaregroup.com).

Kontakta din återförsäljare om du har frågor rörande produkten eller hur den ska användas.

### Meddelande till användare / patient vid allvarlig händelse

Alla allvarliga incidenter som inträffar vid användande av produkten, ska rapporteras till den lokala kontakten, som rapporterar till tillverkararen, och den behöriga myndigheten i det land där användaren/patienten är bosatt.

## Överensstämmelse och standard

---

Human Care är ett svenskt ISO 13485:2016-certifierat medicintekniskt företag. Kvalitetsstyrningssystemet uppfyller US 21 CFR del 820.

Denna produkt har testats i överensstämmelse med ISO 11199-2:2021.

Produkten är CE-märkt enligt EU direktiv 93/42/EEC (MDD) och/eller EU förordning 2017/745 (MDR), som klass 1 medicinteknisk produkt. CE-märknigen finns på produkten.

## Om våra produkter

---

### Leveranskontroll

Kontrollera följande innan Du använder Din nya produkt:

1. Kontrollera att det inte är någon transport-skada. Om så är fallet ska Du omedelbart kontakta transportören.
2. Kontrollera att antal och produkter på följesedeln stämmer med det Du fått levererat.
3. Kontrollera att det är rätt modell och typ av produkt.

Vid leveransproblem kontakta oss omgående.

### Retur eller reklamation

Vid retur eller reklamation, kontakta oss för att få ett avvikelenummer och instruktioner om hur varan ska returneras.

Varan ska skickas tillbaka i komplett skick i oskadad originalförpackning.

Följande uppgifter ska följa med produkten vid retur/reklamation. Produktens ID-nummer, leveransdatum, datum då hjälpmedlet lämnades ut till brukaren, datum för senaste service, kontaktperson hos avsändare och felbeskrivning.

Human Care HC AB förbehåller sig rätten till produktkontroll av returgods och i de fall inget fel kan hittas returneras varan till avsändaren. Fraktkostnad kan debiteras.


### Produktens livslängd


Produktens förväntade livslängd är sju (7) år, om produkten används enligt avsedd användning och underhålls enligt tillverkarens anvisningar, beroende på intensitet och maximal belastning under användning. Om produktetiketten inte längre är läsbar ska produkten kasseras.



# Produktetikett



Produktetiketten innehåller information om rollatorn.



Etiketten sitter på det högra nedre röret, nära det högra bakhjulet.


**Parade**  **HUMAN CARE**  
Your Life. Your Way.


**REF** 85500  [www.humancaregroup.com](http://www.humancaregroup.com)


 140kg  59cm






 2021 01 **LOT** 2252921 180° 

 Human Care HC AB  
Årstaängsvägen 21B  
SE-117 43 Stockholm  
Sweden **MD** 

**EAN**  **Label: 00090**

7331599855003 

**SN**  22529210001

	Artikelnummer
	Max brukarvikt
	Tillverkningsdatum
	Tillverkningsadress
<b>EAN</b>	EAN-nummer
	CODE 39-streckkod, serienummer

	Läs manualen
	Produktbredd
	Inom-/utomhusanvändning
<b>CE</b>	CE-märkning
<b>MD</b>	MD-märkning

## Ytterligare varningar



Se till att alla skruvar är ordentligt åtdragna innan rollatorn används!



DRA INTE åt bromsarna så mycket att hjulen deformeras!



Bromsarna ska vara i parkerat/låst läge innan du sätter dig på rollatorn!



HÄNG INTE något över ryggbandet eftersom det kan gå sönder!

# Rollator Parade

## Säkerhet

I bruksanvisningen används tre grader av uppmärksamhetstexter.



### Varning!

Risk för personskador eller allvarliga funktionsfel.



### Viktigt!

Risk för skador på material eller funktionsfel.



### OBS!

Viktig information som underlättar arbetsprocesser eller handhavande.

## Återvinning av uttjänt produkt

Vid återvinning separeras produktchassit från övriga detaljer. Separationen innebär att man genom att skruva isär och borra upp nitar kan sortera delarna efter material. Delarna sorteras efter metall, plast och blandmaterial.

Produkterna består till största del av stålrör och andra metalldetaljer.

Exempel på delar som består av blandmaterial är plastframgafflar (med lager), hjul med lager.



### OBS!

Eftersom olika kommuner/återvinningsföretag hanterar återvinningsmaterial på olika sätt är det lämpligast att i tveksamma fall kontakta Din kommun.

## Miljövänlighet

Human Cares hjälpmedel är tillverkade så att de ska ha så liten miljöpåverkan som möjligt under sin livscykel. Detta medför att när hjälpmedlen har tjänat ut, kan de skrotas och delarna tillvaratas för att återgå i kretsloppet. Produkter med lång livscykel värnar om vår ömtåliga miljö och är lika med produkter med miljötanke!

Human Care HC AB är anslutet till REPA, som är ett rikstäckande system för återvinning av förpackningar.



## Avsedd användning

Parade är en stabil rollator som är lämpad för användning både inomhus och utomhus. Genom sitt följsamma chassi fungerar den bra även på ojämna underlag.

Rollatorn har en unik hopfällning som gör att den kan förvaras stående i hopfällt läge. Ut- och hopfällning sker med enkla handgrepp.



## Tekniska data



Hopfälld

Brukarens  
maxvikt

Rollator Artikel nr.	Min.	Max.	Sitthöjd	Bredd	Sitt- bredd	Längd	Hjul- storlek	Vikt (kg)	L x B x H (Min.)	Standard (kg)
Parade										
85500	740	950	595	585	430	695	200x32	8,8	695x200x740	140

(Alla mått anges i mm)

## Tillbehör

Tillbehör	Artikel nr.	
Korg med handtag	10662	Max last i korgen är 10 kg.
Bricka	10664	Viktigt! Max last på brickan är 2 kg.
Käpphållare	10675	
Ryggband	10621	



Korg



Käpphållare



Bricka

Se respektive monteringsanvisning.

Tabell 1. Tillåtna tillbehörskombinationer

	Korg	Bricka	Käpphållare	Ryggband
Korg	✗	✓	✓	✓
Bricka	✓	✗	✓	✓
Käpphållare	✓	✓	✗	✓
Ryggband	✓	✓	✓	✗

✗ = Ej tillämpligt.

# Rollator Parade

## Brukarinformation

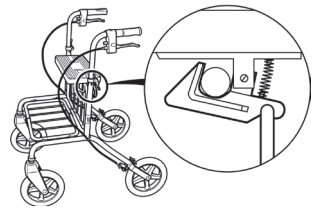
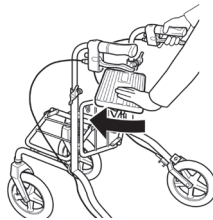
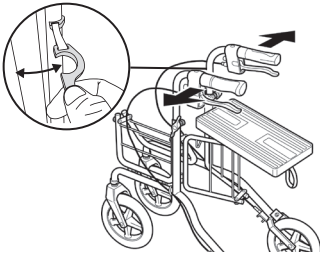
- Läs alla varningar och instruktioner noggrant innan du använder rollatorn.
- Säkerställ att rollatorn är ordentligt uppfälld innan användning.
- Rollatorn får endast användas som gång- och sittstöd.
- Det är förbjudet att stå på rollatorn.
- Använd inte produkten i trappor eller rulltrappor.
- Iakttag extra försiktighet när rollatorn används i backar eller på ojämnt underlag.
- Sitt aldrig på rullatorn och rulla dig fram med fötterna.
- Fördela vikten jämnt för att förhindra att rollatorn välter när du sätter dig.
- Parkeringsbromsen skall vara ilagd om rollatorn används som stöd när du sätter dig ned eller reser dig upp.
- Placera inget på den hopfällda rollatorn vid förvaring eller transport då det kan skada rollatorn.
- Förvara inte rollatorn nära en värmekälla då detta kan skada vissa detaljer.
- Var försiktig vid hantering av rollatorn så att du inte skadar dig när den har varit utsatt för extremt höga eller låga temperaturer.
- Förvara inte rollatorn utomhus.
- Spara bruksanvisningen för framtida användning.

### Utfällning

1. Lossa den större plastdelen på fällningslåset och för rollatorns handtag utåt.

2. Tryck sitsen framåt.

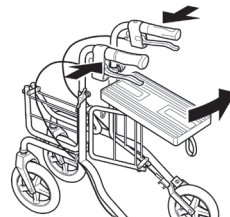
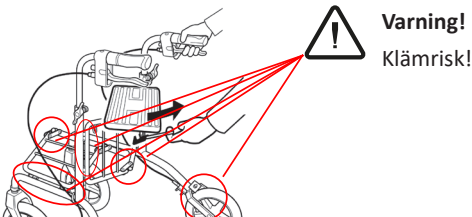
3. Viktigt! Kontrollera att låset greppar om grinden.



### Hopfällning

1. Dra i den röda öglan så att låset frigör grinden.

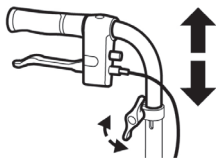
2. Dra sitsen bakåt och för handtagen inåt.





## Justering av körhandtag

Lossa vingvreden och justera körhandtagen till handledshöjd. Lås vingvreden.



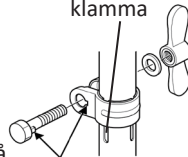
**Varning!** Handtagen får ej vinklas utåt eftersom rollatorns tipprisk då ökar.



## Viktigt!

Handtagen får inte höjas över markeringen "0" på handtagsrörens sidor. Körhandtagen ska vara riktade bakåt. Handtagsrörets markering ska vara i linje med streck på klamman på rörets sidor.

Streck på klamma



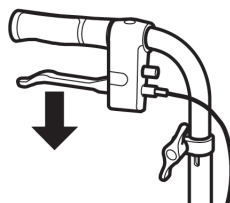
Vid montering av vingvreden är det viktigt att lacken på skruven hamnar i spåret i skruvhålet.

## Parkeringsbroms

Tryck bromshandtaget nedåt för parkeringsläge.



**Varning!** Parkeringsbromsa innan Du sätter dig.

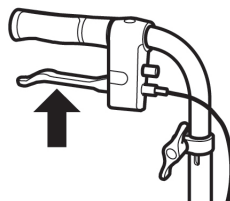


## Färdbroms

Dra bromshandtaget uppåt för färdbroms.

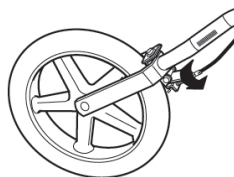


**OBS!** Kontinuerlig bromsning leder till onormalt slitage på hjul och broms.



## Bromsjustering

Lossa låsmuttern, justera bromsen genom att skruva på justerhylsan. Efter justering skruva åt låsmuttern.



# Rollator Parade

## Rengöring och service

Vid rengöring rekommenderas vatten och mildt rengöringsmedel. Maskintvätt 60°C i 7-8 min kan användas, observera efterbehandlingskraven. Undvik att spola med tryck mot lager (hjul, framgafflar).



### **OBS!**

Använd inte lacknafta, bensin eller andra lösningsmedel.



### **Viktigt!**

Vid byte av delar på rollatorn ska endast originaldelar användas för att CE-märkningen ska gälla.



### **Viktigt!**

Egna ingrepp/ändringar på rollatorn är inte tillåtet.



### **Viktigt!**

Utför regelbunden översyn av rollatorn för att den ska fungera tryggt och säkert för brukaren.

Översyn bör genomföras regelbundet enligt rekonditioneringsanvisningar, art. nr. 99209.

För mer information om service, rekonditionering, reservdelar och tillbehör, se Human Cares hemsida: [www.humancaregroup.com](http://www.humancaregroup.com) eller kontakta oss via adress, telefonnummer eller e-mailadress enligt sista sidan.

## Garanti

---

Human Care HC AB:s garanti omfattar material- och tillverkningsfel på gånghjälpmedlet. Förslitning på hjul, bromsdelar och handtag omfattas ej. Ytbehandlingsskador uppkomna efter leverans omfattas ej. Garantin förutsätter att produkten har använts på avsett sätt samt att den rekonditionerats regelbundet och enligt vår rekonditioneringsanvisning. Produktens IDnr måste också gå att identifiera. Produkten får ej heller ha modifierats eller specialanpassats av annan än Human Care HC AB. Garantitiden är 1 år eller enligt avtal.

Vid reklamation, kontakta oss för instruktioner om åtgärd.

Följande uppgifter skall anges vid reklamation: Produktens ID-nummer, datum för senaste rekonditionering, kontaktperson hos avsändare och felbeskrivning.

# User Manual



## Important!

You must read the user manual for your device prior to usage. Keep this booklet and information handy for future use.

## Symbols



**WARNING** symbol indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in serious injury to the user or damage to property and/or the device itself.



**INFORMATION** symbol indicates recommendations and information for proper, trouble-free usage.



**WEIGHT CAPACITY** symbol indicates maximum user weight for the product. Do not exceed this weight in any circumstance.



**CE MARKING** symbol indicates product meets requirements of EU Directive 93/42/EEC (MDD) and/or EU Regulation 2017/745 (MDR).



**MEDICAL DEVICE** symbol indicates that the product is a medical device according to the definition of medical device in EU Directive 93/42/EEC (MDD) and/or EU Regulation 2017/745 (MDR).



**RECYCLE** according to local regulations.



**READ INSTRUCTIONS** and ensure you fully understand them before using this product.



***Product modification is not permitted.***  
***Before use, always check that the sling is not damaged or worn.***

Human Care's products are continuously being developed and updated to provide our customers with the highest quality. We reserve the right to make design changes without prior notice.

Always make sure that you have the most recent version of the manual which is available for downloading from our website at [www.humancaregroup.com](http://www.humancaregroup.com).

Contact your local distributor if you have any questions about the product and its use.

## Notice to user/patient in case of serious incident

Any serious incident that has occurred in relation to the product, should be reported to the local contact, who reports to the manufacturer, and the competent authority of the country in which the user/patient is established.

## Compliances and Standards

---

Human Care is an ISO 13485:2016 certified Swedish medical device company. The Quality Management System is in compliance with US 21 CFR part 820.

The product is CE marked in accordance with EU

Directive 93/42/EEC (MDD) and/or EU Regulation 2017/745 (MDR), as class I medical device.

The CE mark is on the product.

This product has been tested in accordance with ISO 11199-2:2021.

## About our products

---

### On delivery

Check the following before using your new product:

1. Check that no damage has occurred during transport (if this is the case, please immediately inform the delivery agent).
2. Check that the number and type (s) of products detailed on the delivery certificate agree with the goods delivered.
3. Check that the delivery is of the desired model and type of product.

Please contact us immediately in case of any delivery problem.

### Return or refund

If any product has to be returned for any reason, please contact us to obtain a claim number and advice on how to proceed.

The goods should be returned in complete and undamaged condition in their original packaging.

The following information should accompany any product on its return. The product's identification number, delivery date, the date the user took possession of the aid, the date of the product's last service, the person whom we should contact about the fault, whether it be the user or another, and the nature of the fault.

Human Care HC AB reserves the right to inspect the returned product. If no fault can be found, the item will be returned to the user. Transport costs may then be chargeable.

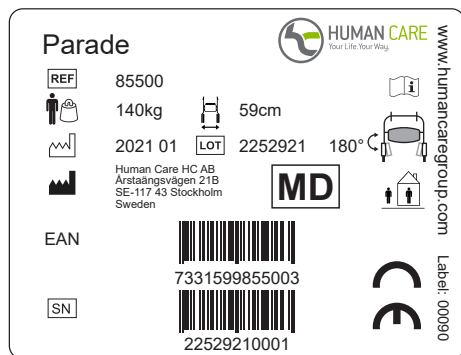
### Product lifetime

The product's expected lifetime is seven (7) years, if the product is used as intended and maintained according to the manufacturer's instructions, depending on the intensity of use and maximum load applied during use. If the product label is no longer legible, the product should be discarded.

## Product label

The product label contains information about the rollator.

The label is located on the right lower frame tube, close to the right rear wheel.



	Article number
	Maximum user weight
	Date of manufacture
	Address of manufacture
EAN	UPC code
	CODE 39 barcode, Serial number

	Read the manual
	Product width
	Indoor / outdoor use
	CE marking
	MD marking

### Additional Warnings

Ensure that all bolts are securely fastened before using the rollator!

DO NOT adjust brake tension until wheels lose molding sheen!

Brakes must be in the parked/locked position before sitting on the rollator!

DO NOT hang anything on backstrap or it may break!

# Rollator Parade

## Safety

In the instruction manual, three ways of drawing special attention are used. These ways are highlighted in the following manner.



### Attention!

Risk of personal injury or mechanical fault.



### Important!

Risk of mechanical damage or fault.



### Note!

Important information to ease handling.

## Recycling of products

When recycling, the product's chassis is separated from other parts. At separation, the parts can be sorted according to material after unscrewing and dismantling rivets and other connections. The different parts should be separated into metal, plastic or combined materials.

The products consist mainly of steel pipe and other metal components.

Examples of parts which consist of combined materials, are the plastic front forks (built up in several layers), wheels and other components, which consist of a composite of materials.



### Note!

Different authorities/recycling companies handle recycled materials in different ways. It is thus fitting when in any doubt over the best way to proceed when recycling, to contact the relevant governing body.

## Environment friendliness

Human Care products are manufactured so as to have as little effect on the environment as possible during their lifecycles. This allows for the expired product to be dismantled and for its parts to be recycled. Products with lengthy lifecycles safeguard our sensitive environment and are thus more environmentally friendly.

Human Care HC AB is a part of REPA. REPA – A countywide system for recycling of packaging.



## Intended use

Parade is a stable walking aid, suitable for use both out- and indoors. With its flexible chassis, it is suitable for use even on uneven surfaces.

The walking aid have a unique way of folding which allows it to be stored upright whilst folded. It can be folded and unfolded with simply used handles.



## Tekniska data



Folded

Max user weight

Rollator Article no.	Min.	Max.	Seat height	Width	Seat width	Length	Wheel size	Weight (kg)	L x B x H (Min.)	Standard (kg)
Parade										
85500	740	950	595	585	430	695	200x32	8,8	695x200x740	140

(All measurements in mm)

## Accessories

Accessories	Artikel no.	
Basket with handles	10662	Max load 10 kg
Tray	10664	Important! Max load 2 kg
Cane holder	10675	
Back support	10621	



Basket



Cane holder



Tray

See respective assembly instruction.

Table 1. Possible accessory combinations

	Basket	Tray	Cane holder	Back support
Basket	✘	✓	✓	✓
Tray	✓	✘	✓	✓
Cane holder	✓	✓	✘	✓
Back support	✓	✓	✓	✘

✘ = Not applicable.

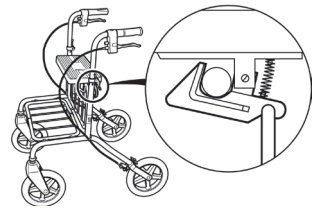
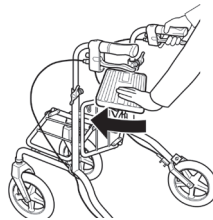
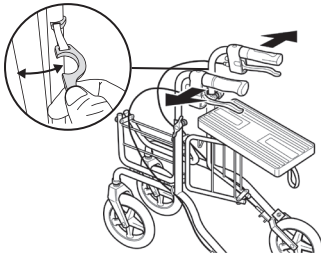
# Rollator Parade

## User guide

- Read all warnings and instructions carefully before using the rollator.
- Ensure that the rollator is properly unfolded before use.
- The rollator may only be used as a support for walking or sitting.
- Never stand on the rollator.
- Do not use the product on stairs or escalators.
- Be extra careful when using the rollator on slopes or uneven surfaces.
- Never sit on the rollator and roll yourself forward with your feet.
- Distribute weight evenly to prevent the rollator from tipping when you sit on it.
- Always set the parking brake before using the rollator for support while sitting down or getting up.
- Do not place anything on a folded up rollator when it is in storage or being transported as this may cause damage to it.
- Do not store the rollator close to a heat source as this could cause damage to some details.
- Be careful when you handle the rollator if it has been exposed to abnormally high or low temperatures to avoid injuries.
- Do not store the rollator outdoors.
- Save the user instructions for future use.

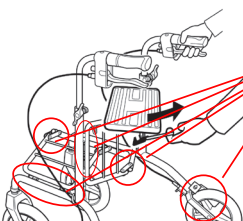
### Unfolding

1. Detach the larger plastic part of the lock snap, and move the rollator's handle outwards.
2. Push seat forward.
3. Important! Check that the lock grips the gate.

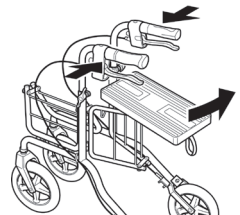


### Folding

1. Pull the red loop until the lock frees the gate.
2. Pull seat backwards and move handle inwards.



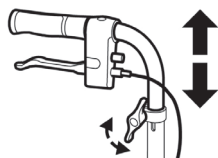
**Attention!**  
Risk for finger trap!





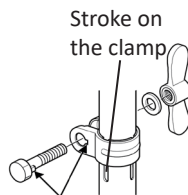
### Adjustment of handles

Loosen wingnut and adjust handgrip to wrist height. Lock wingnut.



**Warning!** The handles must not be pointing outwards because of increased tip risk.

**Important!** The handles must not be heightened above the "O" mark on the sides of the handle pipes. The handles must be pointing backwards. The mark must be aligned with the stroke on the clamp at the side of the pipes to avoid unstableness and dangerous situations.

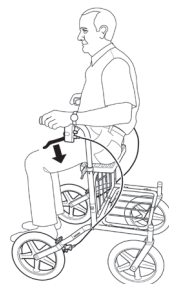
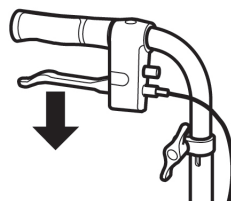


**Important!** On assembly of the wingnut component, it is important that the base of the screw head engages fully the groove in the recess.

### Parking brake

Pull brake lever downwards when parked.

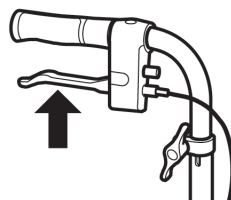
**Warning!** Engage parking brake before sitting.



### Brake

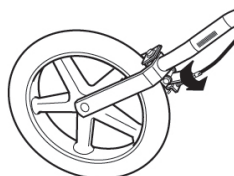
Pull brake lever upwards to brake.

**Note!** Continuous braking leads to excessive wear of wheels and brakes



### Brake adjustment

Loosen locking nut; adjust brake by loosening/tightening the adjustment casing. After adjustment tighten locking nut.



# Rollator Parade

## Cleaning and service



### Important!

When changing parts of the rollator, use only Human Care parts to ensure continued CE validation.



### Important!

Do not alter the rollator yourself.



### Important!

Check the rollator regularly to ensure its continued safety to the user.

Regular checks should be carried out as recommended by the instructions detailed in art. no. 99208.

For more information on servicing, reconditioning, spare parts and accessories, see Human Care's website: [www.humancaregroup.com](http://www.humancaregroup.com) or contact us at the address, phonenumber or e-mail address according to back page.

## Warranty Terms

---

The Human Care HC AB warranty covers defects in material and manufacture of the walking aid. Wear on wheels, brake parts and handles are not included. Finish damages which have occurred after delivery are not covered. The warranty presumes that the product has been used in the intended way and that it has been regularly reconditioned in accordance with our reconditioning instructions. The ID number of the product must also be identifiable. Furthermore, the product must not have been modified or customized by any party other than Human Care HC AB. The warranty period is one (1) year or according to agreement.

For complaints, please contact us for instructions on how to proceed.

For complaints, the following information should be indicated: product ID number; the date of the last reconditioning; the name of the consignor contact; a description of the fault.

# Brugermanual



## Vigtig!

Du skal læse brugervejledningen til din enhed inden brug. Opbevar denne pjece og information praktisk til fremtidig brug.

DANSK

## Symboler



**ADVARSEL**-symbol angiver en potentielt farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i alvorlig personskade for brugeren eller skade på ejendom og / eller selve enheden.



**INFORMATION**-symbolet angiver anbefalinger og oplysninger om korrekt, problemfri brug.



**VÆGTKAPACITET**-symbolet angiver produktets maksimale brugervægt. Overskrid ikke denne vægt under nogen omstændigheder.



**CE-MÆRKNING**-symbol angiver, at produktet opfylder kravene i EU-direktiv 93/42 / EØF (MDD) og / eller EU-forordning 2017/745 (MDR).



**MEDICINSKT ENHED** symbol angiver, at produktet er et medicinsk udstyr i henhold til definitionen af medicinsk udstyr i EU-direktiv 93/42 / EØF (MDD) og / eller EU-forordning 2017/745 (MDR).



**RECYCLE** i henhold til lokale regler.



**LÆS INSTRUKTIONER**, og sørg for, at du forstår dem fuldt ud, inden du bruger dette produkt.



**Produktændring er ikke tilladt. Før brug skal du altid kontrollere, at produktet ikke er beskadiget eller slidt.**

Human Care's produkter udvikles løbende og opdateres for at give vores kunder den højeste kvalitet. Vi forbeholder os retten til at foretage designændringer uden forudgående varsel.

Sørg altid for, at du har mest nyere version af manualen, som kan downloades fra vores websted på [www.humancaregroup.com](http://www.humancaregroup.com).

Kontakt din lokale distributør, hvis du har spørgsmål om produktet og dets anvendelse.

## Meddelelse til bruger / patient i tilfælde af alvorlig hændelse

Enhver alvorlig hændelse, der har fundet sted i forbindelse med produktet, skal rapporteres til den lokale kontaktperson, der rapporterer til producenten og den ansvarlige myndighed i det land, hvor brugeren / patienten er etableret.

## Overholdelse og standarder

---

Human Care er et ISO 13485: 2016 certificeret svensk firma til medicinsk udstyr. Kvalitetsstyringssystemet er i overensstemmelse med US 21 CFR del 820.

Produktet er CE-mærket i overensstemmelse

med EU-direktiv 93/42 / EØF (MDD) og / eller EU-regulativ 2017/745 (MDR), som medicinsk udstyr i klasse I. CE-mærket er på produktet.

Dette produkt er testet i overensstemmelse med ISO 11199-2: 2021.

## Om rollatorerne

---

### Leverancekontrol

Kontroller følgende inden du tager din nye rollator i brug:

1. Kontroller at der ikke er nogen transport-skader. I tilfælde af beskadigede leverancer skal du omgående meddele dette til transportøren.
2. Kontroller at antal og produkter på følgesedlen stemmer med det du har fået leveret.
3. Kontroller at det er den rigtige model og type.

Ved leverance problemer kontakt da omgående Meyra Danmark på tlf. 47 10 77 55.

### Returnering eller reklamation

Ved returnering eller reklamation bedes du kontakte os for nærmere aftale. Varerne tages kun retur efter aftale og kun i original og ubeskadiget emballage.

Følgende oplysninger skal angives ved returnering/reklamation. Produktets ID-nummer, leveringsdato, dato for hvornår produktet blev udleveret til brugeren, dato for seneste eftersyn, kontakt person hos afsender samt en fejlbeskrivelse.

Meyra Danmark forbeholder sig retten til at kontrollere varer der er sendt tilbage som reklamation. I tilfældet af at ingen fejl kan konstateres returneres varerne til afsenderen med efterfølgende debitering af fragtomkostninger.


### Produktets levetid



Produktets forventede levetid er syv (7) år, hvis produktet bruges som beregnet og vedligeholdes i henhold til producentens anvisninger, afhængigt af intensiteten af brugen og den maksimale belastning, der påføres under brug. Hvis produktetiketten ikke længere er læselig, skal produktet kasseres.



# Produktmærke



Produktetiketten indeholder oplysninger om rollatoren.


Mærkatene er placeret på højre nederste rammerør tæt på højre baghjul.



**Parade**  **HUMAN CARE**  
Your Life. Your Way. [www.humancaregroup.com](http://www.humancaregroup.com)

**REF** 85500  140kg  59cm






 2021 01 **LOT** 2252921 180° 






 Human Care HC AB  
Årståingsvägen 21B  
SE-117 43 Stockholm  
Sweden **MD** 

**EAN**  7331599855003

**SN**  22529210001  Label: 00090

DANSK

	Artikel nummer
	Maksimal brugervægt
	Fremstillingsdato
	Adresse til fremstilling
<b>EAN</b>	UPC-kode
	KODE 39 stregkode, serienummer

	Læs manualen
	Produktbredde
	Indendørs / udendørs brug
	CE-mærkning
	MD-mærkning

## Yderligere advarsler



Sørg for, at alle bolte er sikkert fastgjort, før du bruger rollatoren!



Juster IKKE bremsspænding, før hjulene mister formglans!



Bremserne skal være i parkeret / låst position, inden de sidder på rollatoren!



Hæng IKKE noget på backstrap, ellers kan det gå i stykker!

# Rollator Parade

## Sikkerhed

I brugsanvisningen anvendes tre grader af opmærksomhedstekster.



### Advarsel!

Risiko for personskader eller alvorlige funktionsfejl.



### Vigtigt!

Risiko for skader på materiale eller funktionsfejl.



### OBS!

Vigtig information som kan lette håndteringen af produktet.

## Genbrug af udtjente produkter

Ved genbrug separeres stellet fra øvrige detaljer. Separationen indebærer at man borer og skruer nitter ud, og derefter kan sortere delene. Delene sorteres efter metal, plast og blandet materiale.

Den største del af produktet består af stålør, og andre metaldele.

Eksempel på dele som består af bandet materiale er plastic forgafler, hjul med lejer.

### OBS!



Eftersom forskellige kommuner/genbrugsvirksomheder håndterer genbrugsmateriale på forskellig måde, er det nemmest at kontakte din kommune.

## Miljøvenlighed

Human Care's/ HMN's hjælpemidler er produceret så de så lidt som muligt påvirker miljøet. Dette medfører at når hjælpemidlet er udtjent kan det skrottes og delene genbruges for at indgå i kredsløbet. Produkter med lang livscyklus værner om vores miljø og er deraf produkter med miljøtanke.

Human Care HC AB er tilsluttet REPA, som er et statsanerkendt system for genbrug af emballage.



## Velegnethed

Parade er en stabil rollator som er beregnet til både inde - og udendørs brug. Gennem det følsomme stel fungerer den godt selv på ujævne overflader.

Rollatoren har en unik sammenklapning som gør at den opbevares stående i sammenklappet stand. I- og udfoldelse sker ved enkle håndgreb.



## Tekniske oplysninger



Sammenklappet

Brugervægt (max)

Rollator Artikel nr.*	Min.	Max.	Sædehøjde	Bredde	Sædebredde	Længde	Hjul størrelse	Vægt (kg)	L x B x H (Min.)	Standard (kg)
Parade										
85500	740	950	595	585	430	695	200x32	8,8	695x200x740	140

(Alle mål er angivet i mm.)

## Tillbehør

Tillbehør	Artikel nr.	
Kurv med håndtag	10662	Max last 10 kg.
Bakke	10664	Viktigt! Max last 2 kg.
Stokkeholdere	10675	
Rygrem	10621	

Se den pågældende monteringsanvisning.

Tabell 1. Tilladte tilbehørskombinationer

	Kurv	Bakke	Stokkeholdere	Rygrem
Kurv	✘	✓	✓	✓
Bakke	✓	✘	✓	✓
Stokkeholdere	✓	✓	✘	✓
Rygrem	✓	✓	✓	✘

✘ = Ej tilladt.



Kurv



Bakke



Stokkeholdere

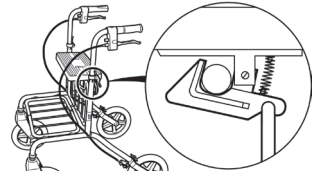
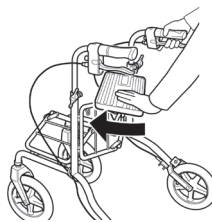
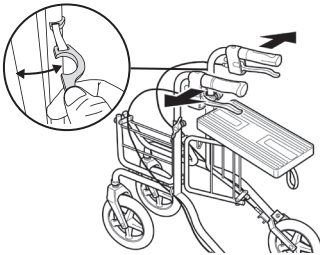
# Rollator Parade

## Brugerinformation

- Læs alle advarsler og instruktioner nøje, inden du anvender rollatoren.
- Kontrollér, at rollatoren er foldet helt ud, inden anvendelse.
- Rollatoren må kun anvendes som gang- og siddestøtte.
- Man må ikke stå på rollatoren.
- Anvend ikke produktet på trapper eller rulletrapper.
- Vær især forsigtig, når du bruger rollatoren på bakket eller ujævnt underlag.
- Sid aldrig på rollatoren og rul dig frem med fødderne.
- Fordel vægten jævnt for at forhindre, at rollatoren vælter, når du sætter dig.
- Parkeringsbremsen skal være trukket, hvis du bruger rollatoren som støtte, når du sætter dig ned eller rejser dig op.
- Placér ikke noget oven på den sammenfoldede rollator under opbevaring eller transport, da dette kan skade produktet.
- Opbevar ikke rollatoren nær en varmekilde, da dette kan skade visse dele.
- Vær forsigtig ved håndtering af rollatoren, så du ikke skader dig selv, når den har været udsat for ekstremt høje eller lave temperaturer.
- Opbevar ikke rollatoren udendørs.
- Gem brugsanvisningen til fremtidig reference.

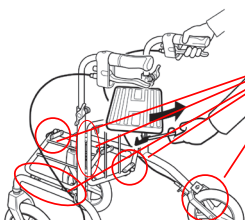
### Udfoldning

1. Løsne den større plastdelen af lock snap, og flyt rollatorens håndtak utover.
2. Tryk sædet fremad.
3. Vigtigt! Kontroller at låsen griber fat om grinden.

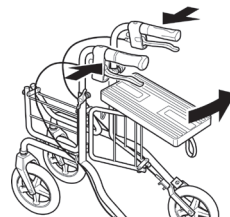


### Sammenklapning

1. Træk i den røde løkke så låsen frigøres af grinden.
2. Træk sædet bagud og håndtagene sammen.



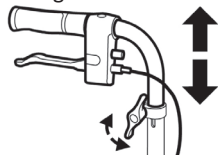
**Advarsel!**  
Knusningsfare!





## Justering af kørehåndtag

Løsn vingemøtrikken og juster håndtagene til den ønskede højde. Stram derefter vingemøtrikken igen.

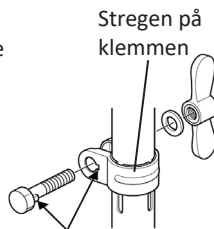


**Advarsel!** Håndtaget må ikke vinkeljusteres, da rollatorens tip risiko bliver forøget



### Vigtigt!

Håndtagene må ikke stilles højere end markeringen på røret. Håndtagene skal stilles så de peger bagud. Håndtagsmarkeringen skal være i linie med stregen på klemmen på rørets side.



Vigtigt! Ved montering af vingemøtrik er det vigtigt at tappen på skruen sidder i hakket/sporet i skruehullet.

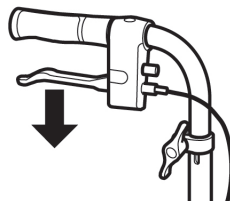
## Parkeringbremse

Tryk bremsehåndtaget nedad for at parkeringsbremse.



### Advarsel!

Parkeringsbremse inden du sætter dig på rollatoren.



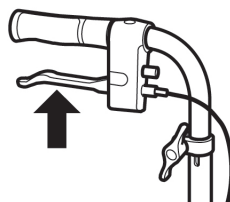
## Kørebremse

Træk bremsehåndtaget opad for at kørebremse.



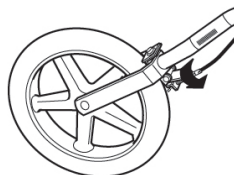
### OBS!

Kontinuerlig bremsning fører til unormalt slidage på hjul og bremse.



## Bremsejustering

Løsn møtrik, juster bremsen ved at skrue på justeringsskruen. Efter justering stram da møtrikken igen.



# Rollator Parade

## Rengøring og service



### Vigtigt!

Ved udskiftning af dele på rollatoren, er det kun originaldele, som skal bruges for at CE mærkningen skal gælde.



### Vigtigt!

Egne indgreb/ændringer på rollatoren er ikke tilladt.



### Vigtigt!

Udfør regelmæssig eftersyn af udstyr, for at den skal fungere trygt og sikkert for brugeren.

Eftersyn bør gennemføres regelbundet i henhold til reparationsanvisningen art. nr. 99208.

For yderligere oplysninger om service, reparation, reservedele og tilbehør henvises til Human Cares hjemmeside: [www.humancaregroup.com](http://www.humancaregroup.com). Du kan også kontakte os via adressen, telefonnummeret eller e-mail-adressen på sidste side.

## Garantibetingelser

---

Human Care HC ABs garanti omfatter materiale- og fabrikationsfejl på gangstativet. Slid på hjul, bremsedele og håndtag dækkes ikke. Overfladeskader, der er opstået efter leveringen, dækkes ikke. Garantien forudsætter, at produktet er anvendt iht. den beregnede anvendelse, samt at produktet jævnligt gennemgår eftersyn og i overensstemmelse med vores reparationsanvisning. Produktets ID-nr. skal også være identificerbart. Produktet må ikke være modificeret eller specialtilpasset af andre end Human Care HC AB. Garantiperioden er 1 år eller iht. aftale.

Ved reklamation, kontakt os for yderligere oplysninger.

Følgende oplysninger skal meddeles ved reklamation: Produktets ID-nummer, dato for seneste reparation, kontaktperson hos afsenderen og fejlbeskrivelse.

# Gebruikshandleiding



## Belangrijk!

Lees voor gebruik de gebruikershandleiding van uw product. Houd deze handleiding bij de hand voor toekomstig gebruik.

## Symbolen



**WAARSCHUWINGS** symbool geeft een mogelijk gevaarlijke situatie aan die, indien niet vermeden, kan leiden tot ernstig letsel van de gebruiker of schade aan eigendommen en / of het product zelf.



**INFORMATIE** symbool geeft aanbevelingen en informatie voor correct, probleemloos gebruik aan.



**GEWICHT CAPACITEIT** symbool geeft het maximale gebruikersgewicht aan voor het product. Overschrijd dit gewicht in geen enkele omstandigheid.



**CE-MARKERING** symbool geeft aan dat het product een medisch hulpmiddel is volgens de definitie van medisch hulpmiddel in EU-richtlijn 93/42/EEC (MDD) en / of EU-verordening 2017/745 (MDR).



**MEDICAL DEVICE** symbool geeft aan dat het product voldoet aan de vereisten van EU-richtlijn 93/42/EEC (MDD) en / of EU-verordening 2017/745 (MDR).



**RECYCLE** volgens lokale voorschriften.



**LEES INSTRUCTIES** en zorg ervoor dat u ze volledig begrijpt voordat u dit product gebruikt.



**Productmodificatie is niet toegestaan.**  
**Controleer voor gebruik altijd dat de product niet beschadigd of verouderd is.**

Producten van Human Care worden continue ontwikkeld en verbeterd om onze klanten de hoogste kwaliteit te bieden. We behouden ons het recht om ontwerpveranderingen door te voeren zonder een voorafgaande aankondiging.

Verzekert dat u altijd de laatste versie van de handleiding, beschikbaar op onze website [www.humancaregroup.com](http://www.humancaregroup.com), heeft.

Neem contact op met uw lokale vertegenwoordiging indien u vragen heeft over het product en het gebruik.

## Notificatie voor eindgebruiker/patiënt in geval van een incident

Elk ernstig incident dat zich heeft voorgedaan met betrekking tot het product, moet worden gemeld aan de lokale contactpersoon, die rapporteert aan de fabrikant, en de bevoegde autoriteit van het land waarin de eindgebruiker/patiënt is gevestigd.

## In overeenstemming met en standaarden

---

Human Care is een ISO 13485:2016 gecertificeerd Zweeds bedrijf voor medische apparatuur. Het Kwaliteit Management System is in overeenstemming met 21 CFR part 820.

De product is getest in overeenstemming met ISO 11199-2:2021.

Het product is CE-gemarkeerd in overeenstemming met EU-richtlijn 93/42/EEC (MDD) en / of EU-verordening 2017/745 (MDR), als medisch hulpmiddel van klasse I. Het CE merk is aanwezig op de product.

## Over onze producten

---

### Bij levering

Controleer het volgende voordat u uw nieuwe product gebruikt:

1. Controleer of er geen schade is ontstaan tijdens het transport (indien dit het geval is, neem dan direct contact op met de bezorger).
2. Controleer of het aantal en de soort (en) producten die op het leveringscertificaat staan, overeenkomen met de geleverde goederen.
3. Controleer of de levering van het gewenste model en type product is.

Neem onmiddellijk contact met ons op in geval van problemen met de levering.

### Retourneren of restitutie

Als een product om welke reden dan ook moet worden geretourneerd, neem dan contact met ons op voor een claimnummer en advies over hoe u verder kunt gaan.

De goederen dienen in complete en onbeschadigde staat in hun originele verpakking te worden geretourneerd.

Bij het retourneren van een product moet de volgende informatie worden meegeleverd. Het identificatienummer van het product, de leverdatum, de datum waarop de gebruiker het hulpmiddel in bezit heeft genomen, de datum van de laatste onderhoudsbeurt van het product, de persoon met wie we contact moeten opnemen over de storting, of dit nu de gebruiker is of een ander, en de aard van de storting .

Human Care HC AB behoudt zich het recht voor om het geretourneerde product te inspecteren. Als er geen fout kan worden gevonden, wordt het artikel teruggestuurd naar de gebruiker. Transportkosten kunnen dan in rekening worden gebracht.

### Levensduur product


De verwachte levensduur van het product is zeven (7) jaar, als het product wordt gebruikt zoals bedoeld en onderhouden volgens de instructies van de fabrikant, afhankelijk van de intensiteit van het gebruik en de maximale belasting die tijdens het gebruik wordt toegepast. Als het productlabel niet meer leesbaar is, moet het product worden weggegooid.

# Produkt etiket

Op het productlabel staat informatie over de rollator.

Het label bevindt zich op de rechter onderste framebuis, vlakbij het rechter achterwiel.


## Parade





Your Life. Your Way.


www.humancaregroup.com

**REF** 85500

 140kg

 2021 01

 **EAN**

 **SN**

**Lot** 2252921

Human Care HC AB  
Årslåningsvägen 21B  
SE-117 43 Stockholm  
Sweden

7331599855003


22529210001


59cm


180°


**MD**


Label: 00090






















NEDERLANDS


	Artikel nummer
	Maximaal gebruikersgewicht
	Datum van fabricage
	Adres van fabricage
<b>EAN</b>	UPC code
	UPC-code


	Lees de handleiding
	Product breedte
	Gebruik binnen / buiten
<b>CE</b>	CE-keurmerk
	MD-keurmerk

## Aanvullende waarschuwingen

 Zorg ervoor dat alle bouten stevig vastzitten voordat u de rollator gebruikt!

 De remmen moeten in de geparkeerde / vergrendelde positie staan voordat u op de rollator gaat zitten!

 Pas de remspanning NIET aan totdat de wielen hun glans verliezen!

 Hang NOOIT iets aan de rugband, anders kan deze breken!

www.humancaregroup.com

29

# Rollator Parade

## Veiligheid

In de gebruikers instructies worden drie manieren aangewend om de aandacht te vestigen op veiligheid. Deze zijn als volgt herkenbaar.



### Waarschuwing!

Risico voor verwonding of mechanisch gebrek.



### Belangrijk!

Risico voor mechanische schade of gebrek.



### NB!

Belangrijke informatie die hantering vergemakkelijken.

## Recycling van het produkt

Bij recycling van de rollator dient het chassis te worden gescheiden worden van de daarop gemonteerde onderdelen. Bij demontage kunnen de onderdelen gesorteerd worden.

De verschillende onderdelen dienen gesorteerd te worden in metaal, kunststof en delen die bestaan uit composietmaterialen.

Voorbeelden van delen die bestaan uit composietmaterialen zijn de kunststof voorvorken, en wielen met kogellager.



### NB!

Het is mogelijk dat verschillende gemeenten/afvalverwerkingsbedrijven verschillende routines hanteren bij recycling van materiaal. Bij twijfel over het aanbieden van recycling materiaal kan daarom het beste contact opgenomen worden met de betreffende gemeente of afvalverwerkingsbedrijf.

## Milieuvriendelijkheid

De hulpmiddelen van Human Care zijn zodanig geproduceerd dat ze een minimale invloed hebben op het milieu tijdens hun levenscyclus. Aan het einde van hun levensloop kunnen de produkten worden ontmanteld en kunnen de verschillende delen worden gerecycled. Produkten met een lange levenscyclus ontzien ons waardevolle milieu en zijn daardoor milieuvriendelijk.

Human Care HC AB is aangesloten bij REPA. Dit is een landelijk systeem voor recycling van verpakkingsmateriaal.



## Gebruik

De rollator Parade is een stabiel en makkelijk te gebruiken loophulpmiddel, geschikt zowel voor gebruik binnen- als buitenshuis. Door het flexibele frame is het product geschikt voor gelijke en ongelijke oppervlakten.

Door de unieke constructie kan het loophulpmiddel zo ingeklapt worden dat het zonder te kantelen opgeborgen kan worden.

Het kan eenvoudig in- en uitgeklapt worden.



## Technische gegevens



Ingeklapt  
Max gebruikersgewicht

Rollator Artikel nr.*	Min.	Max.	Zit-hoogte	Breedte	Breedte zitting	Lengte	Wiel-maat	Gewicht (kg)	L x B x H (Min.)	Standaard (kg)
Parade										
85500	740	950	595	585	430	695	200x32	8,8	695x200x740	140

(Alle maten in mm)

## Accessoires

Accessoires	Artikel nr.	
Boodschappenmand met hengel	10662	Max belasting in de boodschappenmand 10 kg.
Dienblad	10664	Belangrijk! Max belasting van het dienblad 2kg.
Wandelstokhouder	10675	
Rygreem	10621	

Se den pågældende monteringsanvisning.

Tabell 1. Tilladte tilbehørskombinationer

	Boodschappenmand	Dienblad	Wandelstokhouder	Rugleuning
Boodschappenmand	✘	✓	✓	✓
Dienblad	✓	✘	✓	✓
Wandelstokhouder	✓	✓	✘	✓
Rugleuning	✓	✓	✓	✘

✘ = Niet van toepassing.

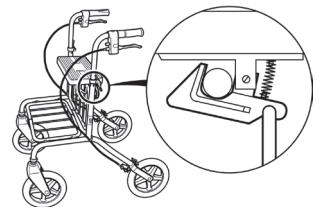
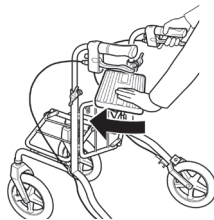
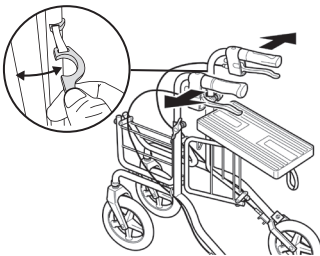
# Rollator Parade

## Gebruikers Instructies

- Lees voordat u de rollator in gebruik neemt alle waarschuwingen en instructies nauwkeurig door.
- Let erop dat de rollator correct is uitgeklaapt voordat u hem gebruikt.
- De rollator is alleen bedoeld als loop- en zitsteun.
- Het is niet toegestaan om op de rollator te staan.
- Gebruik de rollator niet op een (rol)trap.
- Wees extra voorzichtig als u de rollator gebruikt op een helling of op een oneffen ondergrond.
- Ga nooit op de rollator zitten om uzelf met de voeten voort te bewegen.
- Verdeel uw gewicht gelijkmatig om te voorkomen dat de rollator omvalt als u gaat zitten.
- Zorg dat de parkeerrem altijd is geactiveerd wanneer u de rollator gebruikt als steun bij het gaan zitten of opstaan.
- Om beschadigingen te voorkomen, plaatst u geen zware voorwerpen op de ingeklapte rollator bij opslag of transport.
- Plaats de rollator niet in de buurt van een warmtebron. Hierdoor kunnen bepaalde onderdelen beschadigd raken.
- Wees voorzichtig wanneer u de rollator hanteert, zodat u zich niet verwondt wanneer de rollator blootgesteld is geweest aan uitzonderlijk hoge of lage temperaturen.
- Bewaar de rollator niet buiten.
- Bewaar de gebruiksaanwijzing voor als u deze later nodig hebt.

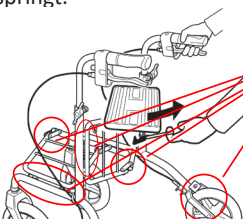
## Uitklappen

1. Maak het grotere plastic deel van de lock snap en beweeg de handgreep van de rollator naar buiten.
2. Druk de zitting naar voren
3. Belangrijk! Controleer de vergrendeling.



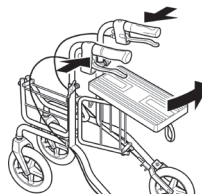
## Inklappen

1. Trek aan de rode lus tot de vergrendeling los springt.
2. Trek de zitting naar achteren beweeg de handgrepen naar binnen.



**Waarschuwing!**

Klemrisico!

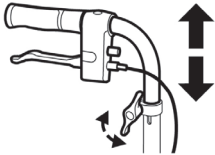


**Aandacht!** Bij vervoer, de ingeklapte rollator niet aan de zitting optillen!



## Hoogte instelling van de handgrepen

Draai de vleugelmoer los en stel de handgreep in op polshoogte. Draai de vleugelmoer vast.



**Waarschuwing!** De handgrepen mogen niet schuin naar buiten worden gesteld vanwege een hoger risico dat de rollator om kan vallen.

## Parkeerrem

Trek de handel naar beneden bij het parkeren.



### Waarschuwing!

Zorg dat eerst de parkeerrem is ingeschakeld voor te gaan zitten.

## Rem

Trek de handel omhoog om te remmen.



### Aandacht!

Constant remmen leidt tot overmatige slijtage aan remmen en wielen.

## Instellen van de remmen

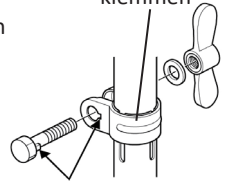
Draai de borgmoer los; stel de rem in door de stelmoer lossen of vasten te draaien. Draai na de instelling de borgmoer weer vast.



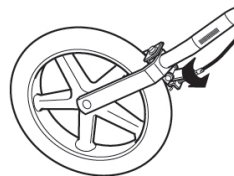
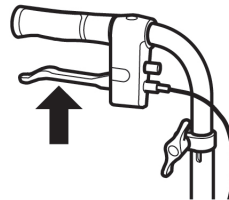
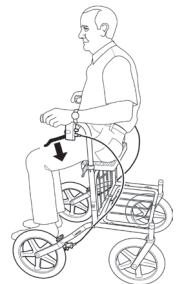
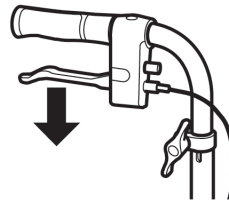
### Belangrijk!

De handgrepen mogen niet hoger ingesteld worden dan boven het 0-merkteken zichtbaar op de achterzijde van de handels. De handgrepen dienen naar achteren te wijzen. De markering op de stelbuis dient in lijn te zijn met de streep op de zijkant van de klem op de framebuis.

Stregen på klemmen



Belangrijk! Bij het monteren van de bout met de vleugelmoer is het belangrijk dat de pal van de bout volledig in de inkeping van de klem valt



# Rollator Parade

## Onderhoudsadvies



### Belangrijk!

Bij vervanging van onderdelen dienen alleen originele onderdelen van Human Care HC AB te worden gebruikt. Anders vervalt het CE-merk.



### Belangrijk!

De fabrikant is niet aansprakelijk voor aanpassingen en reparaties uitgevoerd door derden.



### Belangrijk!

Controleer regelmatig de rollator, met name de instellingsbevestigingen, om een veilig gebruik zeker te stellen.

De rollator kan worden schoongemaakt met een gewoon reinigingsmiddel zonder oplosmiddelen. Alle verbindingen, krappe en holle ruimtes dienen het liefst te worden droog geblazen. Bewegende delen en verbindingen indien nodig smeren met een dunne smeerolie.

Voor meer informatie over service, onderhoud, reservedelen en accessoires kunt u terecht op Fellow-Roll's website: [www.fellow-roll.com](http://www.fellow-roll.com).

## Garantievoorwaarden

---

Human Care HC AB geeft garantie op materiaal- en fabricagefouten van dit loophulpmiddel. Slijtage van de wielen, de onderdelen van het remsysteem en de handgrepen vallen niet onder de garantie. Oppervlakteschade die is ontstaan na aflevering van dit product valt niet onder de garantie. De garantie is alleen dan geldig wanneer het product is gebruikt op de daarvoor bedoelde wijze, en wanneer regelmatig service is uitgevoerd volgens onze servicebepalingen. Het moet tevens mogelijk zijn om het ID-nr. van dit product te identificeren. Dit product mag ook niet zijn aangepast of zijn voorzien van speciale aanpassingen die niet door Human Care HC Sweden AB zijn geleverd. De garantie geldt voor een periode van 1 jaar of volgens overeenkomst.

In geval van reclamatie verzoeken wij u contact met ons op te nemen voor instructies aangaande de te nemen maatregelen.

Bij reclamatie moeten de volgende gegevens worden vermeld: ID-nummer van het product, datum van laatste herconditionering, contactpersoon bij afzender en een beschrijving van het defect.

# Ohjekirja



## Tärkeä!

Sinun on luettava laitteen käyttöopas ennen käyttöä. Pidä tämä kirjasen ja tiedot kätevä tulevaa käyttöä varten.

## Symbolit



**VAROITUS**-symboli viittaa mahdollisesti vaaralliseen tilanteeseen, joka, ellei sitä vältetä, voi aiheuttaa vakavan vamman käyttäjälle tai omaisuuden ja / tai laitteen vahingoittumisen.



**INFORMATION**-symboli ilmaisee suosituksia ja tietoja asianmukaisesta, häiriöttömästä käytöstä.



**PAINAKAPASITEETTI**-symboli osoittaa tuotteen enimmäispainon. Älä ylitä tätä painoa missään olosuhteissa.



**CE-MERKINTÄ**-symboli osoittaa, että tuote täyttää EU-direktiivin 93/42 / ETY (MDD) ja / tai EU-asetuksen 2017/745 (MDR) vaatimukset.



**Lääketieteellinen** laite -merkki osoittaa, että tuote on lääkinnällinen laite EU-direktiivissä 93/42 / ETY (MDD) ja / tai EU-asetuksessa 2017/745 (MDR) olevan lääketieteellisen laitteen määritelmän mukaisesti.



**Kierrätä** paikallisten määräysten mukaisesti.



**LUE OHJEET** ja varmista, että ymmärrät ne täysin ennen tämän tuotteen käyttöä.



**Tuotteen muokkaaminen ei ole sallittua.**

**Tarkista aina ennen käyttöä, että tuote ei ole vaurioitunut tai kulunut.**

Human Care -tuotteita kehitetään ja päivitetään jatkuvasti tarjotaksemme asiakkaillemme korkeaa laatua. Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia suunnitteluun ilman ennakoilmoitusta.

Varmista aina, että sinulla on eniten käyttöoppaan uusin versio, joka on ladattavissa verkkosivustoltamme osoitteesta [www.humancaregroup.com](http://www.humancaregroup.com).

Ota yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään, jos sinulla on kysyttävää tuotteesta ja sen käytöstä.

## Huomautus käyttäjälle / potilaalle vakavan tapahtuman sattuessa

Kaikista tuotteeseen liittyvistä vakavista tapahtumista on ilmoitettava paikalliselle yhteyshenkilölle, joka ilmoittaa valmistajalle, ja sen maan toimivaltaiselle viranomaiselle, johon käyttäjä / potilas on sijoittautunut.

## Vaatimustenmukaisuus ja standardit

---

Human Care on ISO 13485: 2016 -sertifioitu ruotsalainen lääkinällisten laitteiden yritys. Laadunhallintajärjestelmä on US 21 CFR -standardin osan 820 mukainen.

Tuote on CE-merkitty EU-direktiivin 93/42 / ETY (MDD) ja / tai EU-asetuksen 2017/745 (MDR)

mukaisesti luokan I lääkinnällisenä laitteena.

CE-merkki on tuotteessa.

Tämä tuote on testattu ISO 11199-2: 2021 -standardin mukaisesti.

## Tuotteitamme koskevia tietoja

---

### Tuotteen tarkastus ennen käyttöönottoa

Tee seuraavat tarkistustoimenpiteet ennen uuden tuotteen käyttöönottoa.

1. Tarkista, että tuotteessa ei ole kuljetuksen aikana syntyneitä vaurioita. Ilmoita mahdollisista vaurioista kuljetusyhtiölle.
2. Tarkista lähetyksien paikkaansa pitävyys tuotteiden lukumäärän suhteen.
3. Tarkista lähetyksien paikkaansa pitävyys tuotteen mallin ja tyyppin suhteen.

Jos lähetyksessä on virheellisyyksiä ota yhteyttä maahantuojaan tai Human Careiin.

### Palautukset ja reklamaatiot

Ota yhteyttä meihin palautus- tai reklamaatiotapauksissa, jolloin saat tarkemmat tiedot palautuksesta ja palautusnumeron käyttöösi.

Tavara lähetetään takaisin alkuperäispakkauksessaan.

Seuraavien tietojen tulee käydä ilmi palautus- ja reklamaatiotapauksissa. Tuotteen ID-numero, toimituspäivämäärä, tuotteen luovutuspäivämäärä asiakkaalle, viimeisin huoltopäivämäärä, palauttajan yhteyshenkilö ja vian kuvaus.

Human Care HC AB pidättää oikeudet palautustuotteiden laatu- ja tarkastukseen. Mikäli tuotteesta ei löydy vikaa, se palautetaan takaisin lähettäjälle. Lähetykskulut voidaan veloittaa lähettäjältä.

### Tuotteen käyttöikä

Tuotteen odotettu käyttöikä on seitsemän (7) vuotta, jos tuotetta käytetään aiotulla tavalla ja ylläpidetään valmistajan ohjeiden mukaan käytön intensiteetistä ja käytön aikana käytetystä enimmäiskuormituksesta riippuen. Jos tuotteen etiketti ei ole enää luettavissa, se on hävitettävä.

# Tuotteen Etiketti

Tuotteen etiketissä on tietoa rollaattorista.

Tarra sijaitsee oikeanpuoleisessa alarunkoputkessa, lähellä oikeanpuoleista takapyörää.

## Parade

**REF** 85500

140kg

59cm

**2021 01** **LOT** 2252921 180°

Human Care HC AB  
Årslaångsvägen 21B  
SE-117 43 Stockholm  
Sweden

**EAN**

**SN**

www.humancaregroup.com

Label: 00090

**MD**

7331599855003

22529210001

	Artikkelinumero
	Suurin käyttäjän paino
	Valmistuspäivämäärä
	Valmistusosoite
<b>EAN</b>	UPC-koodi
	KOODI 39 -viivakoodi, sarjanumero

	Lue käyttöohje
	Tuotteen leveys
	Sisä- / ulkokäyttöön
	CE-merkintä
	MD-merkintä

## Lisävaroitukset

Varmista ennen rollaattorin käyttöä, että kaikki pultit ovat kunnolla kiinni!

Jarrujen on oltava pysäköidyssä / lukitussa asennossa, ennen kuin istut rollaattorille!

ÄLÄ säädä jarrujen kireyttä, ennen kuin pyörät menettävät muottikiiltoa!

ÄLÄ ripusta mitään selkänjojan tai se voi rikkoutua!

# Rollator Parade

## Turvallisuus

Käyttöohjeessa käytetään kolmen tyyppisiä huomautustekstejä.



### Varoitus!

Voi johtaa henkilövahinkoihin tai vakaviin toimintavikoihin.



### Tärkeää!

Voi johtaa materiaali- tai toiminta virheisiin.



### HUOM!

Tärkeää tietoa, joka helpottaa työskentely- tai huoltotoimenpiteissä.

## Käytetyn tuotteen kierrätys

Kierrätystä varten tuotteen runko irrotetaan muusta varustuksesta. Ruuvit avataan ja niitit irrotetaan, jotta osat voidaan erotella valmistusmateriaalin mukaan metalli, muovi ja sekoitusmateriaaleihin.

Tuote koostuu pääasiassa teräsputkesta ja muista metalliosista.

Sekoitusmateriaaleihin lasketaan mm. muoviset pyörän etuhaarukat (laakereineen), renkaat laakereineen.



### HUOM!

Koska eri alueet/kierrätysyritykset käsittelevät kierrätysmateriaalit eri tavalla, on epäselvissä tapauksissa parasta ottaa yhteyttä oman alueen kierrätysyritykseen.

## Ympäristöystävällisyys

Human Carerin apuvälineet on valmistettu siten, että ne vahingoittavat ympäristöään mahdollisimman vähän elinkaarensa aikana. Tämä tarkoittaa, että kun apuväline on poistetaan käytöstä, se voidaan romuttaa ja osat voidaan palauttaa uudelleen kiertokulkuun. Tuotteet, joiden elämänkaari on pitkä, toteuttavat ympäristön kunnioittamisen ajatusta!

Human Care HC AB on REPAn jäsen, joka on valtakunnallinen järjestelmä pakkausten kierrättämiseen.



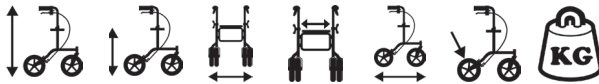
# Käyttötarkoitus

Parade on vakaa rollaattori, joka sopii sekä sisä- että ulkokäyttöön. Joustavan rungon ansiosta se toimii erinomaisesti myös epätasaisella alustalla.

Rollaattorissa on ainutlaatuinen leveysuunnassa kokoontaittuva mekanismi, jonka ansiosta sitä voidaan säilyttää pystyasennossa kokoon- taitettuna. Taittaminen kokoon ja avaaminen tapahtuvat yhdellä käsiotteella.



# Tekninen erittely



Kokoontait-  
tettuna  
Käyttäjän  
maksimi-  
paino

Rollaattori Tuotenumero	Min.	Maks	Istuma- korkeus	Leveys	Istuma- leveys	Pituus	Pyörän koko	Paino (kg)	Pit x Lev x Kork (Min.)	Standardi (kg)
Parade										
85500	740	950	595	585	430	695	200x32	8,8	695x200x740	140

(Kaikki mitat ovat mm)

# Tarvikkeet

Tarvikkeet	Tuotenumero	
Kori ja kantokahva	10662	Korin maksimikuorma on 10 kg.
Tasolevy	10664	Tärkeää! Tasolevyn maksimikuorma on 2 kg.
Kävelykepin pidin	10675	
Selkätuki	10621	

Katso myös käyttö- ja asennusohje.

Taulukko 1. Sallitut tarvikkeyhdistelmät

	Kori	Tasolevy	Kävelykepin pidin	Selkätuki
Kori	✘	✓	✓	✓
Tasolevy	✓	✘	✓	✓
Kävelykepin pidin	✓	✓	✘	✓
Selkätuki	✓	✓	✓	✘

✘ = ei sovellu.

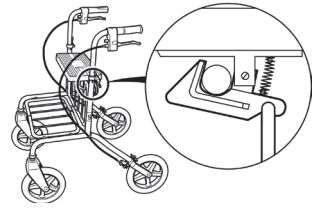
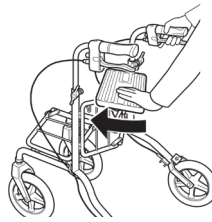
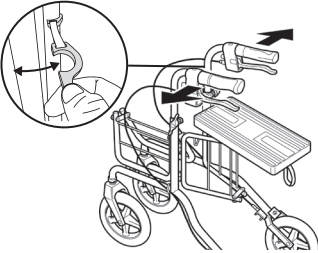
# Rollator Parade

## Käyttöohjeita

- Lue kaikki varoitukset ja ohjeet huolellisesti ennen kävelytelineen käyttöä.
- Varmista, että kävelyteline on avattu kokonaan ennen sen käyttämistä.
- Kävelytelinettä saa käyttää ainoastaan kävelyn tai istumisen tukemiseen.
- Kävelytelineen päälle ei saa nousta seisomaan.
- Älä käytä tuotetta portaissa tai liukuportaissa.
- Ole erityisen varovainen, kun käytät kävelytelinettä mäkisessä maastossa tai epätasaisella alustalla.
- Älä koskaan liiku kävelytelineellä niin, että istut sen päällä ja annat jaloilla vauhtia.
- Istuudu kävelytelineen päälle tasaisesti ja hyvässä tasapainossa niin, ettei se pääse kaatumaan.
- Muista lukita pysäköintijarru, kun käytät kävelytelinettä tukena istuutumisen tai seisomaan nousemisen aikana.
- Älä aseta tavaroita kävelytelineen päälle, kun se on säilytyksessä tai sitä kuljetetaan, sillä se voi vaurioittaa kävelytelinettä.
- Älä säilytä kävelytelinettä minkään kuumentuvan esineen lähellä, koska se voi vahingoittaa joitakin osia.
- Käsittele hyvin kuumassa tai kylmässä paikassa ollutta kävelytelinettä varovasti niin, ettet loukkaa itseäsi.
- Älä säilytä kävelytelinettä ulkona.
- Säilytä käyttöohjeet myöhempäa tarvetta varten.

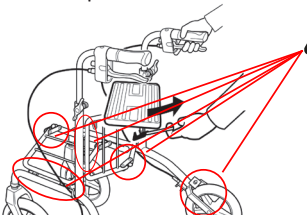
## Levittäminen auki

1. Irrota lukitusnapista suurempi muoviosa ja siirrä rollaattorin kahvaa ulospäin.
2. Paina istuinta eteenpäin.
3. Tärkeää! Tarkasta, että lukitsin tarttuu kiinni porttiin.

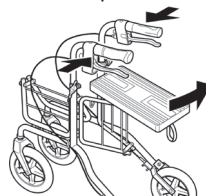


## Taittäminen kokoon

1. Avaa lukitus vetämällä punaista salpaa itseesi päin.
2. Vedä istuinta taaksepäin ja kädensijat sisäänpäin.



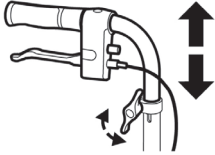
**Varoitus!**  
Kiinnitysrisi





## Kädensijan korkeuden säätö

Löysää siipimutteri ja säädä kävelykädensijat käsivarren korkeudelle. Lukitse siipimutteri.



**Varoitus!** Kädensijoja ei saa kääntää ulospäin, koska rollaattori voi kaatua helpommin.

## Pysäköintijarru

Paina jarrukahvaa alaspäin pysäköintiasentoon.



**Varoitus!** Kytke pysäköintijarru päälle, ennen kuin asettaudut paikallasi.

## Käyntijarru

Vedä jarrukahvaa ylöspäin rollaattorin jarruttamista varten.



**HUOM!** Jatkuva jarruttaminen kuluttaa pyörää ja jarruja tavallista enemmän.

## Jarrujen säätö

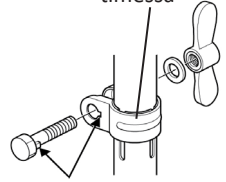
Löysää lukkomutteri ja säädä jarru kiertämällä säätöholkkia. Säädon jälkeen kiristä lukkomutteri.



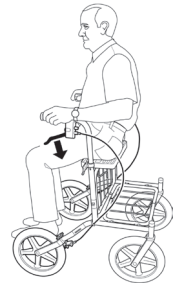
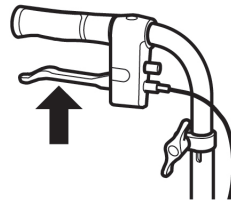
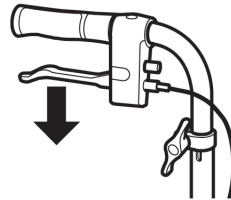
## Tärkeää!

Kädensijoja ei saa nostaa putkessa olevien merkintöjen "0" yli. Kädensijat on suunnattava taaksepäin. Kädensijan putken merkinnän tulee olla linjassa putken kiinnittimessä olevan viivan kanssa.

Viiva kiinnittimessä



Siipimutterin asennuksessa on tärkeää huomioida, että ruuvin kannassa oleva pykälä asettuu ruuvireiässä olevan loveen.



# Rollator Parade

## Puhdistus ja huolto



### Tärkeää!

Kävelytelineeseen saa asentaa ainoastaan valmistajan toimittamia osia, muussa tapauksessa CE-merkintä raukeaa.



### Tärkeää!

Kävelytelineeseen ei saa tehdä omia muutostöitä.



### Tärkeää!

Tarkista säännöllisin ajoin säädöt ja muu kävelytelineen varustus, jotta se on käyttäjälle mahdollisimman turvallinen.

Tarkistukset on tehtävä säännöllisesti huolto-ohjeiden, tuotenumero 99208, mukaisesti.

Halutessanne lisää tietoa esim huollosta, korjauksesta, varaosista tai lisävarusteista, katsokaa Human Care Sweden kotisivuilta [www.humancaregroup.com](http://www.humancaregroup.com) tai ottakaa yhteys puhelimitse tai sähköpostilla takasivulla olevien yhteystietojen mukaan.

## Takuuehdot

---

Human Care HC AB:n takuu kattaa kävelytelineen materiaali- ja valmistusviat. Pyörien, jarruosien ja kädensijojen kuluminen eivät kuulu takuun piiriin. Toimituksen jälkeiset käsittelyvauriot eivät myöskään kuulu takuun piiriin. Takuun edellytyksenä on, että tuotetta käytetään sen käyttötarkoituksen mukaisella tavalla ja ylläpidetään meidän antamiemme ohjeiden mukaisesti. Lisäksi tuotenumeron on oltava tunnistettavissa. Tuotetta ei saa muuttaa tai sovittaa muuhun kuin Human Care HC AB:n hyväksymään käyttöön. Takuuaika on yksi vuosi tai sopimuksen mukainen.

Takuuvaatimusta koskevat ohjeet saat ottamalla yhteyttä meihin.

Takuuvaatimuksen yhteydessä on annettava seuraavat tiedot: tuotenumero, viimeisin huoltopäivä, lähettäjän yhteystenkilö ja vian kuvaus.



**HUMAN CARE SWEDEN (HQ)**

Årstaängsvägen 21B  
117 43 Stockholm  
Phone: +46 8 665 35 00  
Fax: +46 8 665 35 10  
Email: info.se@humancaregroup.com

**HUMAN CARE CANADA**

10-155 Colonnade Road  
Ottawa, ON K2E 7K1  
Phone: +1 613 723 6734  
Fax: +1 613 723 1058  
Email: info.ca@humancaregroup.com

**HUMAN CARE UNITED STATES**

8006 Cameron Road, Suite K  
Austin, TX 78754 USA  
Phone: +1 512 476 7199  
Fax: +1 512 476 7190  
Email: info.us@humancaregroup.com

**HUMAN CARE NEDERLAND**

Elspeterweg 124  
8076 PA Vierhouten  
Phone: +31 577 412 171  
Fax: +31 577 412 170  
Email: info.nl@humancaregroup.com

**[www.humancaregroup.com](http://www.humancaregroup.com)**



**HUMAN CARE**  
Your Life. Your Way.